

انجمن صنفی شرکتهای حمل و نقل بین المللی ایران

ITCA of IRAN

Int'l. Transport Companies Association of IRAN

تاسیس ۱۳۴۸ • ۱۹۶۹ Since



تاریخ: ۱۴۰۳/۸/۹ Date: شماره: No.: ۱۶۰/۱۹/۲۰۹۶۶ بیوست: دارد Encl.:

بسمه تعالی

شرکت های حمل و نقل بین المللی عضو و غیرعضو

موضوع: اصلاح شرط داوری انجمن کشتیرانی در تعهدنامه ها (LOI)

باسلام

احتراماً، بیوست تصویرنامه شماره ۳۰۰۰/۰۳/۲۲۴۱/ص مورخ ۱۴۰۳/۰۸/۰۷ انجمن محترم کشتیرانی و خدمات وابسته ایران در خصوص اصلاح شرط داوری انجمن کشتیرانی در تعهدنامه ها جهت استحضار و هرگونه بهره وری ارسال می دارد.

با تشکر

~~بهنام فرامرزیان~~

دبیرکل

[www.itair.ir](http://www.itair.ir)

[ita\\_db@itair.ir](mailto:ita_db@itair.ir)

تهران / ۱۵۷۵۶ ۴۳۱۱۱ / میدان هفتم تیر، دکترمفتح شمالی، خیابان ملایری پور، شماره ۹۶، تلفن: ۸۸۸۲ ۲۹۰۴ - ۸۸۳۱ ۴۶۹۲ / ۶ (۰۲۱) نامبر: ۸۸۲ ۲۶۸۳

No. 96, Malayeripour St., North Dr. Mofateh Ave., Tehran 15756 43111, IRAN Tel.: (+98 21) 8831 4692 / 6 - 8882 2904 Fax: 8882 2683



Ref:  
Date:  
Enclosed:

شماره ۳۰۰۰/۰۳/۲۲۴۱

تاریخ ۱۴۰۳/۰۸/۰۷

شماره  
تاریخ  
پیوست

## به نام خدا

مدیران محترم شرکت های کشتیرانی، نمایندگان کشتیرانی، خدمات بندری و ... عضو و غیر عضو

موضوع: اصلاح شرط داوری انجمن کشتیرانی در تعهدنامه ها (LOI)

با سلام؛

احتراماً به استحضار میرساند؛ مشاهده گردیده شرکت های محترم کشتیرانی، نمایندگان کشتیرانی، خدمات بندری و ..... در توافقات تجاری، قراردادهای و تعهدنامه های عودت سالم کانتینر اعم از وارداتی و صادراتی در بخش حل اختلافات، شرط داوری انجمن کشتیرانی و خدمات وابسته ایران (قابل مشاهده از طریق لینک <https://saoi.ir/shartdaveri/>) که اشعار میدارد: کلیه ی اختلافات و دعاوی ناشی از این قرارداد/ تعهدنامه / توافقنامه / بارنامه و یا راجع به آن از جمله انعقاد، اعتبار، فسخ، نقض، تفسیر یا اجرای آن به مرکز داوری انجمن کشتیرانی و خدمات وابسته ایران ارجاع می گردد. در کلیه شقوق داوری اعم از و نه محدود به انتخاب داور یا داوران، مدت داوری و تمدید آن، نحوه ابلاغ، هزینه داوری و ... قواعد و آیین نامه داوری این مرکز حاکم است و رای صادره قطعی و لازم الاجرا است. داور علاوه بر مقررات حاکم، عرف جاری ذی ربط را نیز مراعات خواهد نمود. شرط داوری حاضر، موافقتنامه ای مستقل از قرارداد اصلی تلقی می شود و در هر حال لازم الاجرا است. را ویرایش نموده و از اصطلاح "ارجاع اختلافات به هیات داوران انجمن کشتیرانی" یا "کمیته داوری" استفاده نموده اند. بدین وسیله موکداً خواهشمند است؛ نسبت به اصلاح شرط داوری مندرجه در تعهدنامه های فیما بین به قید فوریت اقدام بفرمایید.

با تجدید احترام

مسعود پل مه

دبیر کل

شماره ثبت دفتر	۴۱۱۸۲
تاریخ ثبت دفتر	۱۴۰۳/۸/۹
شماره کد پرونده	۱۴۵۰/۱۹
انجمن شرکتهای حمل و نقل بین المللی ایران	